WARQADDII
KOWAAD EE RASUUL

BUTROS

Salaan

1 1 Anigoo ah Butros oo ah
rasuulkii Ciise Masiix waxaan
warqaddan u qorayaa qariibbada
ku kala firidhsan Bontos, iyo
Galatiya, iyo Kabbadokiya, iyo
Aasiya, iyo Bituniya, 2 oo lagu
doortay aqoontii Ilaaha Aabbaha
ahu hore u sii ogaa, oo quduus
lagaga dhigay Ruuxa, xagga
addeecidda iyo rushaynta dhiiggii
Ciise Masiix. Nimco iyo nabadu
ha idiin bateen.

U Mahadnaqidda Rajada Masiixiyiinta Oo Ah Badbaadada

3 Ammaanu ha u ahaato
Ilaaha ah Aabbaha Rabbigeenna
Ciise Masiix. Naxariistiisa
badan aawadeed ayuu mar
kale ina dhalay inaynu rajo
nool ku helno sarakiciddii
Ciise Masiix ka soo sara kacay
kuwii dhintay, 4 oo aynu helno
dhaxal aan dhammaanayn,
oo aan nijaasoobayn, oo aan
baabba'ayn, oo jannada laydiinku
kaydiyey. 5 Idinku waxaad
tihiin kuwo xoogga Ilaah iyo
rumaysadka lagu dhawro ilaa
badbaadada diyaarka u ah in
wakhtiga ugu dambaysta la
muujiyo. 6 Taas waad ku faraxsan
tihiin in kastoo, haddii ay waajib
tahay, aad haatan wakhti yar
ku murugootaan jirrabaaddo
badan oo kala cayncayn ah. 7 Si
loo tijaabiyo rumaysadkiinna,
oo aad uga sii qaalisan dahabka
oo ah wax baabba'a in kastoo
dab lagu tijaabiyo. Markaasaa
laga helayaa mahad iyo ammaan
iyo ciso markii Ciise Masiix
la muujiyo. 8 Isaga ma aydin
arkin, waadse jeceshihiin,
hadda in kastoo aydnaan arkin,
waadse rumaysan tihiin, oo
waxaad ku faraxdaan farxad
aan la sheegi karin oo ammaan
leh. 9 Waxaadna helaysaan
waxa rumaysadkiinnu ku
dhammaado oo ah badbaadada
naftiinna. 10 Nebiyadii sii sheegay
nimcada idiin imanaysa waxay
doondooneen oo aad u raadiyeen
wax ku saabsan badbaadadaas.
11 Waxayna raadiyeen wixii iyo
wakhtigii Ruuxii Masiixa oo
iyaga ku jiray uu u tilmaamay
markuu horay uga sii markhaati
furay waxyaalaha Masiixu ku
xanuunsan doono iyo waxyaalaha
ammaanta ah oo iyaga ka daba
iman doona. 12 Oo waxaa iyagii
loo muujiyey inaanay iyagu

isugu adeegin waxyaalahaas,
laakiinse idinkay idiinku
adeegeen, oo waxyaalahaas
waxaa idin ogaysiiyey kuwii
injiilka idinkaga wacdiyey Ruuxa
Quduuska ah ee jannada laga
soo diray; waxyaalahaas oo ay
malaa'iguhuna jecel yihiin inay
fiiriyaan.

Waa In Si Quduus Ah Loo Socdo

13 Haddaba isku giijiya
guntiga maankiinna, dhug
yeesha, oo aad u rajeeya
nimcada laydiin keeni doono
markii Ciise Masiix la muujiyo.
14 Idinkoo ah carruur addeec
leh ha raacina damacyadiinnii
hore oo aad ku samayseen
jaahilnimadiinnii; 15 laakiinse
siduu kan idiin yeedhay quduuska
u yahay, idinkuna sidaas oo
kale dabiicaddiinna oo dhan
quduus ku ahaada, 16 maxaa
yeelay, waxaa qoran, Idinku
waa inaad quduus ahaataan,
waayo, aniguba quduus baan
ahay. 17 Haddaad Aabbow ugu
yeedhaan kan nin walbaba u
xukuma eexashola'aan iyo sida
shuqulkiisu yahay, cabsi Ilaah
isku dhaafiya wakhtiga aad
qariibka tihiin. 18 Waxaad og tihiin
inaan dabiicaddiinnii bilaashka
ahayd oo aad awowayaashiin
ka dhaxasheen laydinkaga soo
furan waxyaalaha baabba'aya
oo ah sida lacagta iyo dahabka,
19 laakiinse waxaa laydinku soo
furtay dhiiggii qaaliga ahaa
oo Masiix oo ah sidii wan yar
oo aan wax ceeb ah iyo iin
toona lahayn. 20 Isaga horaa
loo yiqiin intaan dunida la
aasaasin, laakiinse wakhtiyadii
dhammaadkoodii ayaa loo
muujiyey idinka aawadiin,
21 idinkoo isaga aawadiis ku
ah kuwa rumaysan Ilaaha
isaga ka soo sara kiciyey kuwii
dhintay oo ammaanay isaga, in
rumaysadkiinna iyo rajadiinnu ay
Ilaah ku xidhnaadaan aawadeed.
22 Sidaad naftiinna u daahiriseen
markaad addeecdeen runta
xagga jacaylka walaalnimada oo
aan iska yeelyeel ahayn, aad
iyo aad qalbiga isaga jeclaada.
23 Idinka mar kale laydinkuma
dhalin abuur baabba'aya,
laakiinse waxaa laydinku dhalay
abuur aan baabba'ayn oo ah
erayga Ilaah oo nool oo waara.
24 Waayo,

Wax kasta oo jiidh lahu waa
sida caws oo kale,
Oo quruxdiisa oo dhammuna
waa sida ubaxa duurka
oo kale,
Haddaba cawsku wuu engegaa,
ubaxuna wuu dhacaa;

25 Laakiinse erayga Rabbigu
weligiisba wuu waaraa. Haddaba
kaasu waa eraygii warka
wanaagsanaa oo laydinku
wacdiyey.

Dhagaxa Nool Iyo Quruunta Quduuska Ah

2 1 Haddaba sidaas daraaddeed
iska wada fogeeya xumaan
oo dhan, iyo khiyaano oo dhan,
iyo labawejiilenimo, iyo hinaaso,
iyo cay oo dhan, 2 oo sida carruur
dhallaan ah u jeclaada caanaha
ruuxa ee saafiga ah, si aad ugu
kortaan xagga badbaadada,
3 haddii aad dhadhamiseen in
Rabbigu raxmad leeyahay, 4 kaas
oo aad u imanaysaan, oo ah
dhagax nool, oo dadku diiday,
laakiin xagga Ilaah laga doortay
oo qaali ah. 5 Idinkuna sida
dhagaxyo noolnool ayaa waxaa
laydinka dhisayaa guri ruux
ah inaad ahaataan wadaaddo
quduus ah si aad xagga ruuxa
uga bixisaan allabariyo uu
Ilaah ku aqbalo Ciise Masiix.
6 Maxaa yeelay, waxaa Qorniinku
leeyahay,

Bal eega, waxaan Siyoon
dhex dhigayaa dhagax
geeseed oo weyn, oo la
doortay, oo qaali ah,
Oo kii isaga rumaystaa ma
ceeboobi doono.

7 Haddaba sidaas daraaddeed
qaalinimada waxaa leh idinkoo
ah kuwa rumaysan, laakiinse
xagga kuwa aan rumaysnayn,

Dhagaxii kuwa wax dhisa ay
diideen,
Wuxuu noqday madaxa
rukunka;

8 iyo

Dhagax lagu turunturoodo oo
ah dhadhaab lagu xumaado;

waayo, waxay ku turunturoodaan
ereyga, maxaa yeelay, ma
addeecsana; taas oo ah wixii
loo xugmay. 9 Laakiinse idinku
waxaad tihiin jinsi la doortay,
iyo wadaaddada boqorka, iyo
quruun quduus ah, iyo dad Ilaah
iska leeyahay, inaad ogeysiisaan
wanaagga kan gudcurka idiinka
yeedhay oo idiinku yeedhay
xagga nuurkiisa yaabka leh.
10 Idinku waagii hore dad ma
aydin ahayn, laakiinse haatan
waxaad tihiin dadka Ilaah, idinku
markii hore naxariis ma aydin
helin, laakiinse haatan naxariis
baad hesheen.

11 Gacaliyayaalow, waxaan
idiin baryayaa, idinkoo ah
sidii qariib iyo dad sodcaal ah,
inaad ka fogaataan damacyada
jidhka oo nafta la dagaallama.
12 Quruumaha dhexdooda
dabiicad wanaagsan ku dhaqma,
in meeshii ay wax xun idinkaga
sheegi lahaayeen sidii idinkoo
ah kuwo xumaan fala, ay
shuqulladiinna wanaagsan oo
ay arkaan Ilaah ku ammaanaan
maalinta booqashada.

Dawladda Waa In Laga Dambeeyo

13 Rabbiga daraaddiis u
addeeca amar kasta oo dadka,
ama ha ahaado boqorka ka

sarreeya dadka oo dhan,
14 amase taliyayaasha uu isagu
u soo diray inay ka aargutaan
kuwa xumaanta sameeya oo ay
ammaanaan kuwa samaanta
fala. 15 Waayo, Ilaah doonistiisu
waxa weeye inaad samafalid
ku aamusiisaan jaahilnimada
nacasyada, 16 idinkoo xor ah
oo aan xorriyaddiinna ugu
isticmaalayn sidii jubbad aad
xumaanta ku qarisaan, laakiinse
sidii idinkoo ah addoommo Ilaah.
17 Dadka oo dhan maamuusa,
walaalahana jeclaada, Ilaahna ka
cabsada, oo boqorka ciseeya.

Adeegidda Micneheeda

18 Midiidinyadow, ka cabsada
oo ka dambeeya sayidyadiinna,
mana aha kuwa wanaagsan oo
idiin roon oo keliya, laakiinse
xataa kuwa qalloocan. 19 Waayo,
tanu waa wax loo bogo haddii nin
niyada xagga Ilaah uga adkaysto
dhibaatooyinka, isagoo xaqdarro
ku xanuunsanaya. 20 Markii aad
dembaabtaan, oo laydin garaaco,
haddii aad u dulqaadataan,
maxay ammaan leedahay?
Laakiinse markaad wanaag
fashaan oo aad xanuunsataan,
haddii aad u dulqaadataan,
taasu waa wax Ilaah u bogo.
21 Waayo, taasu waa wixii
laydiinku yeedhay, maxaa yeelay,
Masiix baa idiin xanuunsaday,
oo wuxuu idinkaga tegey masaal
inaad tallaabooyinkiisa raacdaan.
22 Isagu ma uu dembaabin,
khiyaanona afkiisa lagama helin.
23 Oo isagu markii la caayay,
dadkii caayay cay uma uu celin.
Markuu xanuunsadayna ninna
ma uu cabsiin, laakiinse wuxuu
isu dhiibay kan xaqnimada
wax ku xukuma. 24 Oo isagu
dembiyadeennii wuxuu ku
qaaday jidhkiisii geedka saarnaa,
si innagoo dembi kala dhimannay
aynu xaqnimo ugu noolaanno.
Waxaad ku bogsateen xariijimihii
karbaashiddiisii. 25 Waayo,
waxaad u ambanayseen sida ido
oo kale, laakiinse haatan waxaad
u soo noqoteen Adhijirka iyo
Hoggaamiyaha naftiinna.

Nimanka Iyo Naagahooda

3 1 Sidaas oo kalena, dumar
yahow, nimankiinna ka
dambeeya in xataa haddii qaar
uusan erayga addeecin ay erayga
la'aantiis ku soo hanuunsamaan
dabiicadda afooyinkooda,
2 markay arkaan dabiicaddiinna
daahirsan ee cabsida leh.
3 Isqurxintiinnu yaanay ahaan tan
dibadda ah, oo ah timo tidcan,
iyo dahab layska lulo, amase dhar
la xidho, 4 laakiinse ha ahaato inta
qalbiga ee qarsoon, taasoo leh
wax aan baabba'ayn ee ah ruuxa
qabow oo aamusan, kaasoo Ilaah
hortiisa qiimo badan ku leh.
5 Waayo, sidaasoo kalaa waagii
hore dumarkii quduuska ahaa oo
Ilaah wax ka rajayn jiray ay isu

qurxin jireen, iyagoo nimankoodii
ka dambeeya. [6] Saarahba
sidaasoo kalay Ibraahim u
addeeci jirtay, oo ay ugu yeedhi
jirtay, Sayidow; oo idinna haddii
aad wanaag fashaan oo aydnaan
ka cabsan wixii argaggax leh
waxaad tihiin carruurteeda.
[7] Nimankow, idinkuna sidaas oo
kale afooyinkiinna aqoon kula
dhaqma sidii iyagoo ah weel
tabardaran, oo iyaga maamuusa
sida kuwa idinla dhaxla nimcada
nolosha, si aan baryadiinna loo
hor joogsan.

Jixinjixa Masiixiyiinta

[8] Ugu dambaysta, waxaan
idinku leeyahay, Kulligiin isku
maan ahaada, oo isu jixinjixa,
oo sida walaalo isu jeclaada, oo
isu naxariista, oo is-hoosaysiiya.
[9] Shar shar ha ka celinina,
cayna cay ha ka celinina,
laakiinse duco ka celiya, maxaa
yeelay, saas aawadeed waxaa
laydiinku yeedhay inaad barako
dhaxashaan, waayo,

[10] Kii doonaya inuu nolol
jeclaado,
Oo arko maalmo wanaagsan,
Carrabkiisa shar ha ka joojiyo,
Bushimihiisana yaanay
khiyaano ku hadlin.
[11] Oo ha ka leexdo shar, oo
wanaag ha sameeyo;
Nabad ha doondoono oo ha
raacdaysto;
[12] Waayo, Rabbiga indhihiisu
waxay fiiriyaan kuwa
xaqa ah,
Dhegihiisuna waxay u furan
yihiin baryadooda;
Laakiin wejiga Rabbigu waa
ka gees kuwa sharka
sameeya.

Waa In Xaqdarrada Loo Adkaysto

[13] Haddii aad waxa wanaagsan
ku dadaashaan, bal yaa wax
idin yeeli doona? [14] Laakiinse
xaqnimada daraaddeed haddii
aad u xanuunsataan, waad
barakaysan tihiin. Haddaba ha ka
cabsanina cabsigelintooda, hana
welwelina. [15] Rabbiga Masiixa
ah qalbiyadiinna quduus kaga
dhiga, oo mar kasta diyaar u
ahaada inaad u jawaabtaan nin
alla ninkii wax idinka weyddiiya
sabab ku saabsan rajada aad
leedihiin, laakiinse qabow iyo
cabsi ugu jawaaba, [16] idinkoo
qalbi wanaagsan leh, in markii
wax xun laydinka sheego,
ay ceeboobaan kuwa caaya
dabiicaddiinna wanaagsan ee
xagga Masiixa ah. [17] Waayo,
haddii ay doonista Ilaah tahay,
waxaa ka wanaagsan inaad
samafalidda u xanuunsataan
intii aad u xanuunsan lahaydeen
sharfalidda. [18] Maxaa yeelay,
Masiixba mar buu u xanuunsaday
dembiyada. Isagoo xaq ah ayuu
u xanuunsaday kuwa aan xaqa
ahayn aawadood inuu inoo keeno

Ilaah. Xagga jidhka waa laga
dilay, laakiinse xagga ruuxa waa
laga nooleeyey. 19 Ruuxii ayuu
ku tegey oo wuxuu wacdiyey
ruuxyadii xabsigii ku jiray,
20 kuwaas oo waagii hore ahaa
caasiyiin markii dulqaadashada
Ilaah ay sugaysay intii maalmihii
Nuux oo la diyaarinayay
doonnidii, taasoo ay biyihii
kaga badbaadeen dhawr qof oo
ah siddeed nafood oo keliya.
21 Biyahaasuna waxay ka dhigan
yihiin baabtiiska hadda idinku
badbaadiya sarakicidda Ciise
Masiix, oo aan ahayn ka fogaynta
wasakhda jidhka, laakiinse waxaa
weeye baryo ka timaada qalbi
wanaagsan oo xagga Ilaah.
22 Ciise Masiix jannaduu galay oo
wuxuu joogaa gacanta midigta oo
Ilaah, oo malaa'igaha iyo kuwa
amarka leh iyo kuwa xoogga leh
oo dhanba waa laga hoosaysiiyey
isaga.

Waa In Dembiga La Diido

4 1 Mar haddii Masiixu jidhka
ku xanuunsaday, idinkuna
sidaas oo kale isu diyaariya,
idinkoo isku maan ah; maxaa
yeelay, kii jidhka ku xanuunsaday
waa ka joogsaday dembiga, 2 si
wakhtiga idiin hadhay oo aad
jidhka ku nooshihiin aydnaan
damacyada dadka mar dambe
ugu noolaan, laakiinse aad ugu
noolaataan doonista Ilaah.
3 Waayo, waxaa idinku filan
wakhtigii hore oo aad doonistii
dadka aan Ilaah aaminin samayn
jirteen, markii aad ku socon
jirteen nejisnimo, iyo damacyadii
jidhka, iyo sakhraannimo, iyo
rabshad, iyo khamricabbid, iyo
sanamcaabudid xaaraan ah. 4 Oo
markii aydnaan iyaga u raacin
nejisnimadaas badan, way idinla
yaabaan oo way idin caayaan.
5 Iyagu waxay faleen waxay kala
xisaabtami doonaan kan diyaarka
u ah inuu xukumo kuwa nool iyo
kuwa dhintayba. 6 Waayo, taas
aawadeed injiilka waxaa lagu
wacdiyey xataa kuwii dhintay in
iyaga jidhka lagu xukumo sida
dadka, laakiinse ay ruuxa ku
noolaadaan sida Ilaah.

7 Haddaba wax walba
dhammaadkoodu wuu dhow
yahay, sidaas daraaddeed
digtoonaada, oo tukashada
u feeyignaada. 8 Wax walba
hortood idinku aad isu jeclaada,
maxaa yeelay, jacaylku wuxuu
qariyaa dembiyo faro badan.
9 Ismartiqaada gunuunacla'aan.
10 Sida mid waluba u helay
hadiyad, idinku isu adeega, sida
wakiillo wanaagsan oo helay
nimcada Ilaah ee badan ee kala
cayncaynka ah. 11 Haddii nin
hadlo, ha u hadlo sidii isagoo ku
hadlaya ereyga Ilaah; haddii nin
adeegona, ha u adeego siduu
Ilaah xoogga u siiyo, in wax
walbaba Ilaah ku ammaanmo
Ciise Masiix, kaasoo weligiis iyo

weligiisba leh ammaanta iyo
dowladnimadaba. Aamiin.

Masiixiyiintu Waa Inay Ku Farxaan Xanuunka Ay Masiixa U Xanuunsadaan

12 Gacaliyayaalow, ha la
yaabina jirrabaadda dabka ah
oo idinku dhex dhacday in
laydiin tijaabiyo sida iyadoo
ay idinku dhaceen wax la yaab
lihi. 13 Laakiinse sidaad u tihiin
kuwo ka qayb qaatay waxyaalaha
Masiixu ku xanuunsaday, farxa,
inaad farxad aad u weyn ku
faraxdaan marka ammaantiisa la
muujiyo. 14 Haddii magaca Masiix
aawadiis laydin caayo, waad
barakaysan tihiin, maxaa yeelay,
waxaa idin dul jooga Ruuxa
ammaanta oo ah Ruuxa Ilaah.
15 Haddaba midkiinna yuusan
u xanuunsan sida isagoo ah
gacankudhiigle, ama tuug, ama
sharfale, ama mid faraggeliya
axwaasha dadka kale. 16 Laakiin
haddii nin u xanuunsado sida
isagoo Masiixi ah, yaanu ceebsan,
laakiinse Ilaah ha ku ammaano
magacan. 17 Waayo, waxaa la
gaadhay wakhtigii dadka Ilaah
xukunka laga bilaabi lahaa,
oo haddii innaga marka hore
laynaga bilaabo, kuwa aan
injiilka Ilaah addeecin muxuu
aakhirkoodu ahaan doonaa?
18 Haddaba haddii kan xaqa
ahu si dhib leh ku badbaado,
xaggee bay ka muuqan doonaan
cibaadalaawaha iyo dembiluhu?
19 Sidaas daraaddeed kuwa
doonista Ilaah u xanuunsada,
iyagoo samafalaya, naftooda
ammaano ha ugu dhiibeen
Abuuraha aaminka ah.

Waanada Odayaasha La Waaniyo

5 1 Anigoo anba oday la ah
oo marag ka ah waxyaalihii
Masiixu ku xanuunsaday oo
weliba ka qayb qaadanaya
ammaanta la muujin doono,
waxaan ku waaninayaa
odayaasha idinku dhex jira:
2 Ilaaliya idaha Ilaah oo idin dhex
jooga, idinkoo aan qasab ahaan u
dhawrayn, laakiinse raalli ka ah
sida Ilaah doonayo. 3 Oo weliba
ha u dhawrina faa'iido ceeb ah
daraaddeed, laakiinse ku dhawra
maan diyaar ah, hana u xukumina
sida idinkoo sayidyo u ah kuwaad
u talisaan, laakiinse idaha
masaallo u noqda. 4 Oo marka
Adhijirka sare la muujiyo, idinku
waxaad heli doontaan taajka
ammaanta oo aan baabba'ayn.
5 Sidaasoo kalena dhallinyaraday,
odayaasha ka dambeeya, oo
kulligiinba is-hoosaysiiya, in
midkiinba midka kale u adeego,
maxaa yeelay, Ilaah waa hor
joogsadaa kuwa kibra, laakiinse
kuwa is-hoosaysiiya ayuu nimco
siiyaa.

Waano

6 Haddaba sidaas daraaddeed
gacanta xoogga leh oo Ilaah iska
hoosaysiiya, si uu wakhtigiisa
idiin sarraysiiyo. 7 Welwelkiinna
oo dhan isaga saara, maxaa
yeelay, isagu dan buu idinka
leeyahay.

8 Feeyignaada oo soo jeeda,
waayo, cadowgiinna Ibliiska
ahu sida libaax ciyaya ayuu u
wareegaa oo u doondoonaa cid
uu liqo. 9 Isaga hor joogsada,
idinkoo iimaankiinna ku
adag, oo garanaya in isla
dhibaatooyinkaasu ay ku dhacaan
walaalahiinna dunida ku jira.
10 Haddaba Ilaaha leh nimcada
oo dhan oo idiinku yeedhay
ammaantiisa daa'imkaa oo
Masiixa ku jirta, markii aad in
yar xanuunsataan ka dib isagu
wuu idin kaamili doonaa, oo idin
adkayn doonaa, oo idin xoogayn
doonaa. 11 Weligiis iyo weligiisba
xoogga isagaa leh. Aamiin.

12 Waxaan warqad yar idiinku
soo qoray gacanta walaalkeen
Silwanos oo aan ku tirinayo
inuu aamin yahay. Oo waxaan
idinku waaninayaa oo marag
ahaan idiinku sheegayaa in tanu
tahay nimcada Ilaah oo run ah.
Taas ku adkaada 13 Waxaa idin
soo salaamaya tan Baabuloon
joogta oo laydinla doortay, iyo
wiilkayga Markos. 14 Isku salaama
dhunkasho jacayl ah.

Oo intiinna Masiixa kuwiisa ah
oo dhan nabaddu ha u ahaato.